OWL'S HEAD

SUR LE LAC



LÉGENDE / LEGEND

- Facile — Easy
- Difficile — Difficult
- Très difficile — Very difficult
- Extrême — Extreme
- Parc à neige — Snow park
- Zone familiale — Family zone
- Zone de sous-bois — Glades zone
- Remontées mécaniques — Ski lifts
- Départ ski de randonnée — Alpine touring
- Stationnement — Parking
- Pont de bois — Wooden bridge

- École de ski, point de rencontre — Ski school meeting point
- Clinique de premiers soins — First-aid clinic

REMONTÉE MÉCANIQUE / CHAIR LIFTS

- A — SOMMET / SUMMIT — Quadruple débrayable / Detachable quad lift
- B — FAMILIALE / FAMILY — Quadruple fixe / Fixed quad lift
- C — BLEUE / BLUE — Double fixe / Fixed double lift
- D — PANORAMA — Quadruple débrayable / Detachable quad lift
- E — DU LAC / LAKE — Quadruple fixe / Fixed quad lift
- F — TAPIS MAGIQUE / MAGIC CARPET

PISTES / TRAILS

- 1 - Outside Edge
- 2 - Shady Lady
- 3 - Fleur de Lys
- 4 - Standard
- 4A - Lower Standard
- 5 - Crossover
- 6 - Centennial
- 7 - Kormans Dive
- 8 - Newport Express
- 9 - Kamikazee
- 10 - Côté Court
- 11 - Memphré
- 12 - Grande Allée
- 13 - Colorado
- 14 - Lilly's Leap
- 15 - Winker
- 16 - Cindy's Slip
- 17 - Rabbit Run
- 18 - Panorama
- 20 - Le Relais
- 21 - Chouette
- 22 - Nice and Easy
- 23 - Porc-Épic
- 24 - Sugar Bush
- 25 - Upward Trail
- 26 - Lake View
- 27 - Bear Lane
- 28 - Allée
- 29 - Kandahar
- 30 - Kaboul
- 31 - Vestibule
- 32 - Ponsoon
- 33 - Oz
- 34 - L'Urubu
- 35 - Bambi Crossing
- 36 - Petite Allée
- 37 - Rodéo
- 38 - Magog
- 39 - La Traverse
- 40 - Old Road
- 41 - Skibou
- 42 - La Cachette
- 43 - Falaise du Sud
- 44 - Falaise
- 45 - Falaise du Nord
- 46 - Short Cut
- 47 - La Brèche
- 48 - Bois du loup
- 49 - Couloir
- 50 - Iniparc
- 51 - Hou-Hou
- 52 - Abîme
- 53 - Wood pile

POINT DE VUE / VIEWING POINT

LE CHALET

- Billetterie — Ticket office
- Borne d'impression de billets — Ticket printing terminal
- Renseignements — Information
- Toilettes — Toilets
- LE HIBOU Resto-Bar
- Hôtel DU HIBOU
- Cafétéria — Cafeteria
- Boutique / Réparation / Location — Ski shop / Repair / Rental
- École de ski — Ski School